

Portable DVD player

PET1031

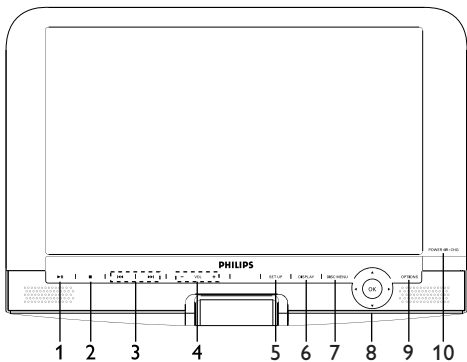
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Käyttöopas

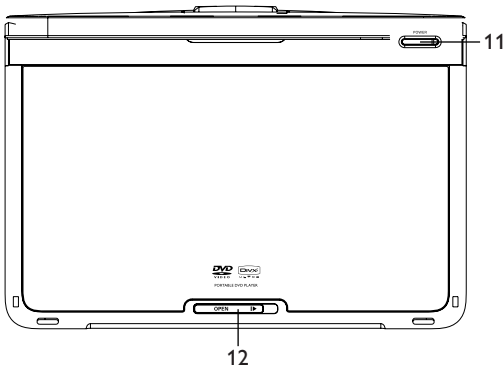


PHILIPS

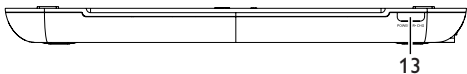
1



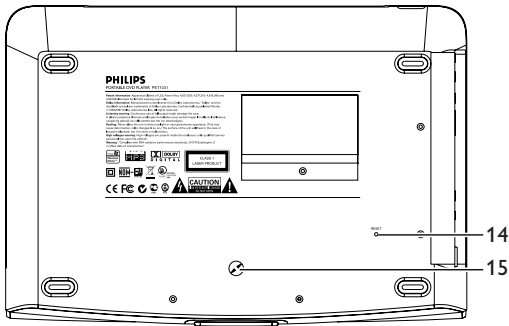
2



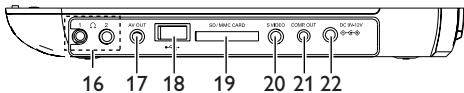
3

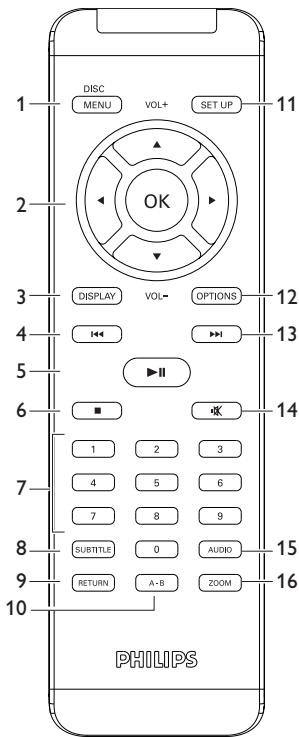


4



5





Suomi

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philipsiin!
Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa www.philips.com/welcome.

Sisältö

- | | | | |
|----------|---|----------|---------------------------------------|
| 1 | Säätöelementit ja toiminnalliset osat | 3 | Yleistä |
| 1.1 | Laitteen päällimmäinen osa | 4 | Laitteen lataus |
| 1.2 | Laitteen vasen puoli | 4.1 | Lataa DVD soitin |
| 1.3 | Laitteen etupuoli | 4.2 | Kauko-ohjaimen virtalähde |
| 1.4 | Laitteen oikea puoli | 5 | Aloitus |
| 1.5 | Laitteen oikea puoli | 5.1 | Asetus |
| 1.6 | Kaukosäädin | 5.2 | DVD Playback (Toisto) |
| 1.7 | Laitteen jalusta | 5.4 | Super (S)-VCD:n Playback (Toisto) |
| 2 | Johdanto | 5.5 | Musiikki CD Playback (Toisto) |
| 2.1 | Kannettava DVD-soitin | 5.6 | Musiikki MP3/WMA-CD Playback (Toisto) |
| 2.2 | Pakkauksen purkaminen | 5.7 | Kuva-CD:n Playback (Toisto) |
| 2.3 | Sijoittaminen | 5.8 | Playback (Toisto) USB:ltä |
| 2.4 | Toistettavat levytyypit | 6 | Lisätoiminnot |
| 2.4.1 | DVD-video | 6.1 | DISPLAY Menu (NÄYTTÖ Valikko) |
| 2.4.2 | Video CD | 6.2 | Liitin |
| 2.4.3 | CD-äänilevy / WMA / MP3-CD-levy | 6.2.1 | Kuulokkeet |
| 2.4.4 | JPEG-tiedostoja sisältävä CD | 6.2.2 | TV |
| 2.4.5 | Tietoja DivX:stä | 6.2.3 | USB |
| 2.5 | Zero Bright Dot™ | 6.2.4 | SD/MMC card slot |
| 2.6 | USB-liittymän yhteensopivuus tämän kannettavan DVD-soittimen kanssa | 6.2.5 | S Video |
| 2.6.1 | Musiikki | 6.2.6 | Component Video(YPbPr/YCbCr) |
| 2.6.2 | Valokuva | 7 | Vianmääritys |
| 2.6.3 | Video (vaihtelee mallin mukaan) | 8 | Teknische data |

1 Säätoelementit ja toiminnalliset osat

1.1 Pääyksikön ohjaustoiminnot (katso kuva 1)

- 1 ►|| Aloita / pidä tauko / aloita toisto uudelleen
- 2 ■ Paina kerran lopettaaksesi toiston ja tallentaaksesi pysähdysaseman. Paina kahdesti lopettaaksesi toiston kokonaan.
- 3 ◀◀ / ▶▶ Etsi takaapäin (◀◀) tai etsi edestäpäin (▶▶)
- 4 -VOL + Äänenvoimakkuuden säätö
- 5 **SETUP** Mene **SETUP** (ASETUS) valikkoon
- 6 **DISPLAY** Mukauta järjestelmän näyttöasetukset
- 7 **DISC MENU** Näytä **MENU** (VALIKKO) -sivu
- 8 ▲, ▼, ◀, ▶ Ylös / alas / vasen / oikea kursori
- OK Vahvista valinta
- 9 **OPTION** Pääsy lisätoimintoihin
- 10 **CHR•IR•POWER**
Virta / Kaukosensori / latauksen osoitin

1.2 Pääyksikön ohjaustoiminnot (katso kuva 2)

- 11 **POWER** Kytke soittimen virta on / off
- 12 **OPEN ►** Avaa levyn ovi laittaaksesi tai poistaaksesi levyn

1.3 Soittimen etuosa (katso kuva 3)

- 13 **CHR•IR•POWER**
Virta / Kaukosensori / latauksen osoitin

1.4 Soittimen takapuoli (katso kuva 4)

- 14 **Reset** Palauta soitin sen rikkoutuessa

1.5 Autoon asennuksen ruuvausreikä

1.5 Soittimen oikea puoli (katso kuva 5)

- 16 1  2 Kuulokejakkiliitin
- 17 **AV OUT** Audio/Video ulostulo
- 18 **USB** USB liitin
- 19 **SD/MMC CARD**
Aseta SD/MMC-kortti

20 S VIDEO

S video -ulostulo

21 COMP. OUT

Komponenttivideolähtö

22 DC IN 9-12V

Virtalähteen pistukka

1.6 Kaukosäädin (katso kuva 6)

1 MENU

Näytä **MENU** (VALIKKO) sivu

2 ▲, ▼, ◀, ▶

Ylös / alas / vasen / oikea navigaationäppäin

OK

Vahvista valinta

VOL+ / -

Äänenhallinta

3 DISPLAY

Mukauta järjestelmän näyttöasetukset

4 ◀◀

Hyppää seuraavaan kappaleeseen tai otsikkoon

5 ▶▶

Aloita / pidä taukoa / jatka toistoa

6 ■

Paina kahdesti lopettaaksesi toiston

7 0 - 9

Numeronäppäimistö

8 SUBTITLE

Alaotsikon kielen valinta

9 RETURN

VCD valikkosivulle

10 A - B

Toistaaksesi tai kiertääksesi jakson otsikossa

11 SETUP

Mene **SETUP** (ASETUS) valikkoon

12 OPTION

Pääsy lisätoimintoihin

13 ▶▶

Hyppää seuraavaan kappaleeseen tai otsikkoon

14 🔇

Vaimentaa soittimen

15 AUDIO

Audio kielen valinta

16 ZOOM

Suurentaa videokuvan

VAROITUS! Muiden kuin tässä esitettyjen toimintojen säädön tai asetusten muutto saattaa altistaa vaaralliselle säteilylle tai muille vaarallisille toiminnoille.

2.1 Kannettava DVD-soitin

Kannettava DVD-soitin toistaa digitaalisia videolevyjä yleisten DVD-Video-standardien mukaisesti. Tämän soittimen avulla voit katsella elokuvateatteritasoisia kokoillan elokuvia stereo- tai monikanavaäänellä (levystä ja toistoasetuksista riippuen).

Saat käyttöösi kaikki DVD-videon ainutlaatuiset ominaisuudet, kuten taustamusiikin ja tekstityskielen valinnat sekä erilaiset kamerakulmat (levystä riippuen). Lisäksi lapsilukko antaa sinulle mahdollisuuden päättää, mitä levyjä lapsesi voivat katsella. Näyttöruudun, näyttöpaneelin ja kauko-ohjaimen ansiosta laite on erittäin helppokäyttöinen.

2.2 Pakkauksen purkaminen

Tarkista ensin, että pakkaus sisältää kaikki seuraavat osat:

- Kannettava DVD-soitin
- Autosoitin (12V)
- Verkkolaite
- Antenni
- S video -kaapeli
- Kauko-ohjain
- Käyttöopas
- Travel bag
- Komponenttikaapeli

2.3 Sijoittaminen

- Aseta soitin tukevalle, tasaiselle alustalle.
- Älä aseta soitinta lämmityslaitteiden läheisyyteen tai suoraan auringonvaloon.
- Jos soitin ei lue CD- tai DVD-levyjä oikein, puhdista linssi jollakin tavallisella CD/DVD-puhdistuslevyllä, ennen kuin viet soittimen korjattavaksi. Muut puhdistuskeinot saattavat vahingoittaa linssiä.
- Pidä levyluukku aina suljettuna, jotta linssi ei pölyynty.
- Linssi saattaa sumentua, jos soitin siirretään nopeasti kylmästä ympäristöstä lämpimään. Tällöin CD/DVD-levyjä ei voi toistaa. Jätä soitin lämpimään paikkaan, kunnes kosteus haihtuu.

2.4 Toistettavat levytyypit

DVD-videoiden lisäksi voit toistaa myös kaikkia video-CD-levyjä ja CD-äänilevyjä (myös CDR-, CDRW-, DVD±R- ja DVD±RW-levyjä).

2.4.1 DVD-video

Levyllä olevasta materiaalista riippuen (esimerkiksi elokuvat, videoleikkeet tai TV-sarjat) levyillä voi olla yksi nimike tai useita nimikkeitä ja jokaisessa nimikkeessä voi puolestaan olla yksi kappale tai useita kappaleita. Käyttö on vaivatonta, koska soittimessa voi siirtyä joustavasti nimikkeestä tai kappaleesta toiseen.



2.4.2 Video CD

Levyllä olevasta materiaalista riippuen (esimerkiksi elokuvat, videoleikkeet tai TV-sarjat) levyillä voi olla yksi raita tai useita raitoja ja jokaisella raidalla voi puolestaan olla yksi hakemisto tai useita hakemistoja. Hakemistojen määrän näkee levykotelosta. Käyttö on vaivatonta, koska soittimessa voi siirtyä joustavasti raidasta tai hakemistosta toiseen.



2.4.3 CD-äänilevy / WMA / MP3-CD-levy

CD-äänilevyt / WMA / MP3-CD-levyt sisältävät vain musiikkiraitoja. Voit toistaa niitä tavalliseen tapaan kotistereoissa kaukoohjaimen tai päälaitteen painikkeilla tai television kautta käyttämällä OSD (On Screen Display) -toimintoa.



2.4.4 JPEG-tiedostoja sisältävä CD

Tällä soittimella voit myös katsella JPEG-muotoisia valokuvia.



2.4.5 DivX ultra

DivX Ultra mahdollistaa DivX-mediamuodon tukemien median lisäominaisuuksien käyttämisen (esimerkiksi vuorovaikutteiset valikot, tekstitys ja vaihtoehtoiset ääniraidat)



2.4.6 Tietoja SD-muistikortista

SD-muistikortti on ohut, kompakti ja helppokäyttöinen tiedonsiirtoväline, joka toimii erilaisissa digitaalisissa laitteissa. Kortin virtapiiriin ansiosta tiedot luetaan ja tallennetaan (suojausalueella) vain, kun laite havaitsee, että käytössä on oikeanlainen ulkoinen laite. Koodinpurkuohjelmiston avulla SDmuistikortin kanssa yhteensopivalla laitteella voi toistaa



musiikkia, videoleikkeitä ja muita tiedostoja ilman erillistä asemaa, kuten CDtai DVD-soitinta.

2.5 Zero Bright Dot™

Voit nauttia korkealaatuisesta LCD-näytön kuvasta, jossa ei ole kirkkaita pisteitä. Näitä LCD-näytön pisteitä kutsutaan kuolleiksi pikseleiksi. Aiemmin pientä määrää kuolleita pikseleitä pidettiin LCD-näyttöjen massatuotannon väistämättömänä lieveilmiönä. Philipsin kannettavien DVD-soittimien näyttöjen tiukka laatuohjaus takaa, ettei näyttöissä ole kuolleita pikseleitä. Philipsin Zero Bright Dot™ -takuu takaa näytön parhaimman mahdollisen laadun.



Takuuhuolto vaihtelee alueittain. Saat lisätietoja paikalliselta Philipsin edustajalta.

2.6 USB-liittymän yhteensopivuus tämän kannettavan DVD-soittimen kanssa:

Tämä kannettava DVD-soitin tukee useimpia USB massamuistilaitteita (MSD), jotka ovat USB MSD -standardien mukaisia.



— Yleisimmät massamuistiluokan laitteet ovat flash-asemia, muistitikkuja, jump -asemia jne.

— Jos näet "Levyasema" -merkin koneellasi kun olet yhdistänyt massamuistilaitteen koneeseen, se on mitä todennäköisimmin MSD -yhteensopiva ja toimii tässä kannettavassa DVD-soittimessa.

Jos massamuistilaitte vaatii pariston/virtalähteen. Varmista, että sinulla on uusi paristo tai lataa USB-laitteesi ensin ja yhdistä se kannettavaan DVD-soittimeen uudelleen.

2.6.1 Musiikki

- Tämä laite tukee vain suojaamatonta musiikkia, eli tiedostoja jotka loppuvat:
.mp3
.wma (vaihtelee mallin mukaan)
- Musiikki, joka on ostettu on-line musiikkikaupoista, ei ole tuettu, koska kappaleet on suojattu Digital Rights Management - suojalla (DRM).

2.6.2 Valokuva

- Tämä laite tukee vain kuvatiedostoa, joka loppuu: .jpg

2.6.3 Video (vaihtelee mallin mukaan):

- Tämä laite tukee DivX videotiedostoja. Tiedosto loppuu: .dixv, .dix äänen

Suoraa yhteyttä ei voida tehdä koneen USB-portista kannettavaan DVD-soittimeen, vaikka sinulla olisi joko mp3 tai wma-tiedostoja tai molempia koneellasi.

3 Yleistä

Virtalähteet

Laite toimii vakiovarusteisiin kuuluvalla, verkkolaitteella, autosovittimella sekä ladattavilla akuilla.

- Varmista, että verkkolaitteen jännite on yhteensopiva paikallisen verkkojännitteen kanssa. Muuten verkkolaite ja soitin voivat vahingoittua.
- Älä koske verkkolaitteeseen märin käsin. Näin vältät sähköiskun vaaran.
- Kun kytket laitteen auton virranlähteeseen (tupakansytytin), varmista että sovittimen jännite on sama kuin auton jännite.
- Kun kytket laitteen auton virranlähteeseen (tupakansytytin), varmista että sovittimen jännite on sama kuin auton jännite.
- Irrota verkkolaite pitämällä kiinni pistokkeesta. Älä vedä virtajohdosta.

Käytä aina mukana olevaa AC/DC adaptoria (AY4112)

Käyttöturvallisuus ja huolto

- Älä pura laitetta, koska lasersäteet saattava vahingoittaa silmiä. Kaikki huoltotyöt on teetettävä koulutetulla henkilöllä.
- Jos laitteen sisälle joutuu nestettä tai esineitä, katkaise virta irrottamalla verkkolaite.
- Vältä laitteen pudottamista tai siihen kohdistuvia voimakkaita iskuja, sillä ne voivat vioittaa laitetta.
- Älä altista laitetta lämmityslaitteesta johtuvalle liialliselle lämmölle tai suoralle auringonvalolle.
- Tämä tuote ei ole vedenpitävä: Älä päästä soittimen:ta uppoamaan veteen. Jos soittimen pääsee vettä, se saattaa vioittua vakavasti ja ruostua.
- Älä käytä mitään alkoholia, ammoniakkaa, bentseeniä tai hankausaineita sisältäviä puhdistusaineita, sillä ne voivat vahingoittaa laitetta.
- Laitetta ei saa altistaa tippuville tai roiskuville nesteille. Älä sijoita mitään vaaran aiheuttajia laitteen päälle (esim. nesteillä täytettyjä esineitä, palavia kynttilöitä).
- Älä koske laitteen linseihin!



Hearing Safety

Listen at a moderate volume.

- Using headphones at a high volume can impair your hearing. This product can produce sounds in decibel ranges that may cause hearing loss for a normal person, even for exposure less than a minute. The higher decibel ranges are offered for those that may have already experienced some hearing loss.
- Sound can be deceiving. Over time your hearing “comfort level” adapts to higher volumes of sound. So after prolonged listening, what sounds “normal” can actually be loud and harmful to your hearing. To guard against this, set your volume to a safe level before your hearing adapts and leave it there.
- Kuulokkeiden liiallinen äänenpaine saattaa vahingoittaa kuulo

Turvallisen äänenvoimakkuuden säätäminen:

- Aseta äänenvoimakkuuden säätö alhaiselle tasolle.
- Lisää äänenvoimakkuutta hitaasti kunnes ääni kuuluu miellyttävästi ja kirkkaasti ilman säröä.

Kuuntele kohtuullisen ajan verran:

- Pitkittynyt altistuminen äänelle jopa "turvallisella" tasolla saattaa aiheuttaa kuulonalenemaa.
- Käytä kuulokkeita kohtuullisesti ja pidä taukoja.

Noudata seuraavia ohjeita kuulokkeiden käytön yhteydessä.

- Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella kohtuullisen ajan verran.
- Älä säädä äänenvoimakkuutta sen jälkeen kun kuulosi on sopeutunut kuulokkeille.
- Älä säädä äänenvoimakkuutta niin korkealle, että et kuule ympäristön ääniä.
- Ole varuillasi vaaratilanteissa tai keskeytä kuulokkeiden käyttö.
- Älä käytä kuulokkeita käyttäessäsi moottoriajoneuvoa, pyöräillessäsi, rullalautaillessasi jne. sillä tämä saattaa aiheuttaa liikennevaaran ja on laitonta monissa maissa.
- Tärkeää (malleissa, joihin sisältyy kuulokkeet): Philipsin äänilaitteet noudattavat säädettyjä äänitehon enimmäisrajoituksia vain alkuperäismallisilla kuulokkeilla. Jos kuulokkeet on vaihdettava, suosittelimme, että otat yhteyttä jälleenmyyjään hankkiaksesi alkuperäisiä Philips-kuulokkeita vastaavan mallin.
- Liikenneturvallisuus: Älä käytä laitetta ajon tai pyöräilyn aikana, sillä seurauksena voi olla onnettomuus.

Huomma: Kun laitetta käytetään pitkään, sen pinta kuumenee. Tämä on normaalia.

Levyjen käsittely

- Älä kiinnitä levyyn paperia tai teippiä.
- Suojaa levy suoralta auringonvalolta ja lämmönlähteiltä.
- Säilytä levy levykotelossa, kun se ei ole käytössä.
- Puhdista levy pyyhkimällä sitä pehmeällä, nukkaamattomalla kankaalla keskeltä ulospäin suuntautuvien vedoin.



Nestekidenäytön käyttö

LCD on valmistettu käyttämällä korkean tarkkuuden teknologiaa. Voit kuitenkin havaita pieniä mustia pilkkuja, jotka ilmestyvät jatkuvasti LCD:hen. Tämä on normaali valmistusprosessin tulos eikä tarkoita, että laite on viallinen.

Ympäristöä koskevia tietoja

Kaikki tarpeeton pakkausmateriaali on jätetty pois. Pakkaus voidaan erottaa helposti materiaaliksi: pahvi, polystyreeni, PET ja muovi. Laitteesi sisältää materiaaleja, jotka voidaan kierrättää, jos niiden hajotus annetaan tähän tehtävään erikoistuneen yhtiön suoritettavaksi. Noudata paikallisia pakkausmateriaalien, tyhjiä paristojen ja käytöstä poistettujen laitteiden hävitystä koskevia säännöksiä.

Tekijänoikeustiedot

“DivX, DivX” Certified ja niiden logot ovat DivX, Inc:n tavaramerkkejä, joiden käyttöön Philipsillä on lisenssi.

Kaikki mainitut kaupalliset nimet ovat vastaavien valmistajiensa palvelu-, tuote- tai rekisteröityjä Internet- ja CD- / VCD- / DVD-tallenteiden luvaton kopiointi ja jakelu voi olla tekijänoikeuslakien ja kansainvälisten sopimusten vastaista.

Windows Media ja Windows-logo ovat Microsoft Corporationin tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa.

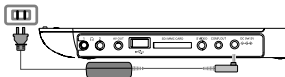
4.1 Lataa DVD soitin

Kytke AC/DC adapteri pistorasi-
aan

- **PUNAINEN** LED osoittaa että lataus on käynnissä.

Kun laite ei ole ollut käytössä, sen täyteenlataus kestää 4 tuntia. Kun laite on käytössä, sen täyteenlataus kestää yli 8 tuntia.

- **PUNAINEN** LED sammuu kun laite on ladattu täyteen. Kun alhainen akku ikoni tulee näkyviin ruudulle, lataa soittimen akku.



4.2 Kauko-ohjaimen virtalähde

- 1 Avaa akkulokero. Poista muovinen suojakalvo (vain ensimmäisellä kerralla).
- 2 Asenna koteloon yksi 3 V litium -paristo (tyyppi CR2025) ja sulje lokero.



VAROITUS!

- Paristot sisältävät kemiallisia aineita, joten ne on hävitettävä asianmukaisella tavalla.
- Akkuja tai paristoja ei saa altistaa korkeille lämpötiloille, kuten auringonvalolle tai tulell
- Virheellisesti asennettu paristo voi aiheuttaa räjähdysvaaran. Vaihda paristo vain toiseen samanlaiseen tai vastaavaan paristoon.
- Paristojen väärä käyttö voi aiheuttaa elektrolyyttivuodon ja syövyttää paristokokeron tai saada aikaan paristojen halkeamisen.
- Poista paristot, jos laitetta ei tulla käyttämään pitkähköön aikaan.
- Perkloraattimateriaalia - voi vaatia erikoiskäsittelyä. Katso www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

5.1 Asetus

- 1 Paina **SETUP**. Lista toiminnoista ilmestyy näytölle.



- 2 Paina ▲ / ▼ korostaaksesi valintaasi.
 3 Paina ◀◀ tai ▶▶ asettaaksesi alaotsikko
 4 Käytä navigaationäppäimiä korostaaksesi valittua asetusta ja paina **OK** vahvistaaksesi.
 5 **SETUP (ASETUS)** valikkoon kuuluu:

General (Yleistä)

Language (Kieli) Aseta On Screen Display (Näytön) (OSD) kielet

PBC Settings (PBC asetus)

Aseta Playback Control (Toiston säätö) -toiminto ON/OFF. Tämä toiminto on saatavilla Super VCD:lle.

Power Save (Virransäästö)

Aseta Virransäästö ON/OFF

DivX (VOD) Hanki DivX (Video-On-Demand) koodi

Parental (Vanhemmat)

Valitse vanhempien vaihtoehtoista

Set password (Aseta salasana)

Change password (Vaihda salasana) (oletus: 9999)

Factory settings (Tehdasasetukset)

Palauta alkuperäiset tehdasasetukset

Video

TV display (TV Näyttö)

Aseta TV ruudun näyttösuhde

TV standard (TV Standardi)

Aseta videon ulostulomuoto TV järjestelmään

Mpeg 4 alaotsikko

Valitse alaotsikon kieli Mpeg 4 videoon, esim.
DivX video

Audio

Dolby

Aseta Dolby output (ulostulo)

Digital (SPDIF) Aseta digitaalinen ulostulomuoto

5.2 DVD Playback (Toisto)



- 1 Paina lyhyesti **POWER** -näppäintä soittimen pääohjaustoiminnossa kytkeäksesi laitteen virran päälle.
- 2 Avaa levyn ovi ja aseta levy sisään.
 - Soitin aloittaa levyn toiston automaattisesti.
- 3 Käytä ◀, ▶, ▲, ▼ navigaationäppäimiä valitaksesi kohde DVD levy valikosta, kuten toista nyt, valitse kieli tai alaotsikko.

Seuraavat toiminnot ovat mahdollisia toiston aikana:

Pidä taukoa Paina ▶|| pitääksesi taukoa toistossa. Voit palauttaa toiston painamalla ▶|| uudelleen

Edellinen / Seuraava

Paina ◀◀ tai ▶▶ kerran tai useamman kerran valitaksesi haluamasi kappaleet

Kelaa taaksepäin / Kelaa eteenpäin

KPainamalla ◀◀ tai ▶▶ painiketta voit käynnistää pikakelauksen eteen- tai taaksepäin. Kun näytössä on teksti 2x, voit muuttaa kelausnopeudeksi 4x, 8x, 16x tai 32x tai palata normaalitoistoon painamalla - tai -painiketta lyhyesti. Voit palata normaalitoistoon myös painamalla -painiketta .

Äänenhallinta Paina ▲ tai ▼ nopeasti tai toistuvasti lisätäksesi tai vähentääksesi äänen voimakkuutta

Pysäytä Paina ■ soittimen oikealla puolella lopettaaksesi toiston

Alaotsikko Vaihda alaotsikkonäyttöä. Toiminto on saatavilla painamalla joko **SUBTITLE** tai **OPTIONS** näppäintä.

Kieli Vaihda kieli. Toiminto on saatavilla painamalla joko **AUDIO** tai **OPTIONS** näppäintä

Kulma Vaihda katselukulmaa DVD levyllä. Toiminto on saatavilla painamalla **OPTIONS** näppäintä.

Zoom Zoomaa ruutua, ja käytä navigaationäppäintä liikkuaaksesi ruudulla. Toiminto on saatavilla painamalla joko **ZOOM** tai **OPTIONS** näppäintä.

A-B Repeat (Toisto)

Aseta tietyn kohdan jatkuva toisto. Paina **A-B** asettaaksesi aloituskohta ja paina **A-B** asettaaksesi lopetuskohta. Näin soitin toistaa valitun kohdan. Paina **A-B** lopettaaksesi valitun kohdan toisto.

5.3 VCD Playback (Toisto)



- 1 Paina lyhyesti **POWER** -näppäintä soittimen pääohjaustoiminnossa kytkeäksesi laitteen virran päälle.
 - 2 Avaa levyn ovi ja aseta levy sisään.
- Laite aloittaa levyn toiston automaattisesti.

Seuraavat toiminnot ovat saatavilla toiston aikana:

Pidä taukoa Paina ►|| pitääksesi taukoa toistossa. Voit palauttaa toiston painamalla ►|| uudelleen

Edellinen / Seuraava

Paina ◀◀ tai ▶▶ kerran tai useamman kerran valitaksesi haluamasi kappale

Pause	Press ► to pause playback. You can resume playback by pressing ► again
Previous/Next	Briefly press ◀◀ or ▶▶ once or several times to select your desired track
Kelaa taaksepäin / Kelaa eteenpäin	KPainamalla ◀◀ tai ▶▶ painiketta voit käynnistää pikakelauksen eteen- tai taaksepäin. Kun näytössä on teksti 2x, voit muuttaa kelausnopeudeksi 4x, 8x, 16x tai 32x tai palata normaalitoistoon painamalla - tai -painiketta lyhyesti. Voit palata normaalitoistoon myös painamalla -painiketta .
Äänenhallinta	Paina ▲ tai ▼ nopeasti tai toistuvasti lisätäksesi tai vähentääksesi äänen voimakkuutta
Pysäytä	Paina ■ soittimen oikealla puolella lopettaaksesi toiston
Audio	Joissakin VCD:ssä on pelkästään 2 valittavana olevaa kieltä. Voit vaihtaa kielen käyttämällä tätä toimintoa. Toiminto on saatavilla painamalla joko AUDIO tai OPTIONS näppäintä.
Zoom	Zoomaa ruutua, ja käytä navigaationäppäintä liikkuaksesi ruudulla. Toiminto on saatavilla painamalla joko ZOOM tai OPTIONS näppäintä.
A-B Repeat (Toisto)	Aseta tietyn kohdan jatkuva toisto. Paina A-B asettaaksesi aloituskohta ja paina A-B asettaaksesi lopetuskohta. Näin soitin toistaa valitun kohdan. Paina A-B lopettaaksesi valitun kohdan toisto

5.4 Super (S)-VCD:n Playback (Toisto)

(Super) Video CD voi sisältää **PBC (Play Back Control)** toiminnon. Tämän avulla voit toistaa video CD:tä interaktiivisesti, seuraamalla näytön valikkoa.



- 1 Paina lyhyesti **POWER** -näppäintä soittimen pääohjaustoiminnossa kytkeäksesi laitteen virran päälle.
- 2 Aseta (S)VCD levyasemaan soittimen oikealla puolella. Jos **PBC** on päällä, levyindeksivalikko ilmestyy ruudulle.
- 3 Käytä numeronäppäimistöä 0-9 asettaaksesi valintasi tai valitaksesi toistovaihtoehto.
- 4 Paina **RETURN** kaukosäätimessä palataksesi edelliseen valikkoon.
- 5 Kytkeäksesi Playback Control (Toiston hallinta) toiminto on/off mene **SETUP** ja valitse **PBC settings** (asetukset).

5.5 Musiikki CD Playback (Toisto)



- 1 Paina lyhyesti **POWER** -näppäintä soittimen pääohjaustoiminnossa kytkeäksesi laitteen virran päälle.
 - 2 Avaa levyn ovi ja aseta levy sisään.
- Laite aloittaa levyn toiston automaattisesti.
- Seuraavat toiminnot ovat saatavilla toiston aikana:

Pidä taukoa Paina ►|| pitääksesi taukoa toistossa. Voit palauttaa toiston painamalla ►|| uudelleen

Edellinen / Seuraava

Paina ◀◀ tai ▶▶ kerran tai useamman kerran valitaksesi haluamasi kappale

Kelaa taaksepäin / Kelaa eteenpäin

KPainamalla ◀◀ tai ▶▶ painiketta voit käynnistää pikakelauksen eteen- tai taaksepäin. Kun näytössä on teksti 2x, voit muuttaa kelausnopeudeksi 4x, 8x, 16x tai 32x tai palata normaalitoistoon painamalla - tai -painiketta lyhyesti. Voit palata normaalitoistoon myös painamalla -painiketta .

Äänenhallinta Paina ▲ tai ▼ nopeasti tai toistuvasti lisätäksesi tai vähentääksesi äänen voimakkuutta

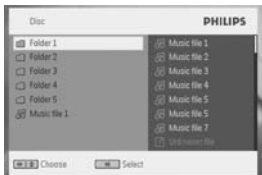
Toisto Paina **OPTIONS** valitaksesi 1 kappaleen tai kaikkien kappaleiden toisto.

Sekoittaa Paina **OPTIONS** näppäintä kytkeäksesi toiston sekoituksen on/off.



5.6 Musiikki MP3/WMA-CD Playback (Toisto)

- 1 Paina lyhyesti **POWER** -näppäintä soittimen pääohjaustoiminnossa kytkeäksesi laitteen virran päälle.
- 2 Avaa levyn ovi ja aseta levy sisään.
 - Laite aloittaa levyn toiston automaattisesti.
- 3 Käytä navigaationäppäimiä valitaksesi kansion ja MP3/WMA tiedoston soiteettavaksi.



Seuraavat toiminnot ovat saatavilla toiston aikana:

Pidä taukoa Paina ►|| pitääksesi taukoa toistossa. Voit palauttaa toiston painamalla ►|| uudelleen

Edellinen / Seuraava

Paina ◀◀ tai ▶▶ kerran tai useamman kerran valitaksesi haluamasi kappale

Kelaa taaksepäin / Kelaa eteenpäin

Painamalla ◀◀ tai ▶▶ painiketta voit käynnistää pikakelauksen eteen- tai taaksepäin. Kun näytössä on teksti 2x, voit muuttaa kelausnopeudeksi 4x, 8x, 16x tai 32x tai palata normaalitoistoon painamalla - tai -painiketta lyhyesti. Voit palata normaalitoistoon myös painamalla -painiketta .

Kelaa taaksepäin / Kelaa eteenpäin

Jatkamalla ◀◀ tai ▶▶:n painamista etsiminen tapahtuu nopeasti, 2X, 4X, 6X tai 8X. Paina sit-

ten ►|| palataksesi normaaliin toistoon

Äänenhallinta Paina ▲ tai ▼ nopeasti tai toistuvasti lisätäksesi tai vähentääksesi äänen voimakkuutta

Toisto Paina **OPTIONS** valitaksesi 1 kappaleen tai kaikkien kappaleiden toisto.

Sekoittaa Paina **OPTIONS** näppäintä kytkeäksesi toiston sekoituksen on/off.

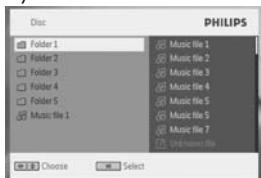
Pysäytä Paina ■ soittimen oikealla puolella lopettaaksesi toiston



5.7 Kuva-CD:n Playback (Toisto)

Soittimesta voi katsella vain JPEG muodossa olevia kuvia.

- 1 Paina lyhyesti **POWER** -näppäintä soittimen pääohjaustoiminnossa kytkeäksesi laitteen virran päälle.
- 2 Avaa levyn ovi ja aseta levy sisään.
 - Laite aloittaa levyn toiston automaattisesti.
- 3 Käytä navigaationäppäimiä valitaksesi kansion ja JPEG tiedoston näytölle.



Seuraavat toiminnot ovat saatavilla toiston aikana:

Pidä taukoa Paina ►|| pitääksesi taukoa toistossa. Voit palauttaa toiston painamalla ►|| uudelleen

Edellinen / Seuraava

Paina ◀◀ tai ▶▶ kerran tai useamman kerran valitaksesi haluamasi kappale

Kiertää Paina **OPTIONS** näppäintä valitaksesi rotate

toiminto. Paina sitten ◀ kiertääksesi kuvan myötäpäivään. Paina ▶ kiertääksesi kuvan ei-myötäpäivään. Paina **OPTIONS** näppäintä poistuaaksesi rotate toiminnosta.

Zoom Zoomaa ruutua, ja käytä navigaationäppäintä liikkuaaksesi ruudulla. Toiminto on saatavilla painamalla joko **ZOOM** tai **OPTIONS** näppäintä.

Pysäytä Paina ■ soittimen oikealla puolella lopettaaksesi toiston

4 Toiston lopussa paina ■ ▲ poistaaksesi levyn soittimesta.

5.8 Playback (Toisto) USB:ltä

Tämä USB portti tukee JPEG / MP3 / WMA / DivX / MPG-4 tiedostojen toistoa.

- Tiedon siirto ja nauhoittaminen DVD:ltä USB:lle ei ole mahdollista.
- USB plug-in tallennus tukee vain Massamuisti (MSC) laitteita. Se ei tue kovalevyn USB muistilaitteita ja MTP (Music Transfer Protocol) -muotoista tallennusta.
- DVD-soittimen kestää jonkin aikaa käydä läpi USB flash-aseman sisältö. Selausaika riippuu muistikapasiteetista ja USB-asemalla olevasta sisällön määrästä.

- 1 Paina lyhyesti **POWER** -näppäintä soittimen pääohjaustoiminnossa kytkääksesi laitteen virran päälle.
- 2 Aseta USB flash asema ja USB muistikortinlukija USB porttiin.
- 3 Soitin selaa ja näyttää USB flash -laitteen sisällön automaattisesti.
- 4 Käytä navigaationäppäimiä valitaksesi haluamasi tiedosto ja paina sitten **OK** toistaaksesi se.



5 Poista USB flash asema tai USB muistikortti soittimesta toiston loputtua

6 Lisätoiminnot

6.1 DISPLAY Menu (NÄYTTÖ Valikko)

Kun painat **DISPLAY** toiston aikana, seuraava valikko ilmaantuu näytölle ja pääset vastaavaan toimintoon ja tietoon:



Turn off LCD (Kytke LCD pois päältä)

Voit katkaista virran ruudusta joissain tilanteissa, kuten silloin kun olet katselemassa TV:tä tai kun soitat musiikkilevyjä. Tämä voi säästää virtaa

Brightness (Kirkkaus)

Tämä mukauttaa ruudun kirkkautta

Contrast (Kontrasti)

Tämä mukauttaa ruudun kontrastia

Color (Väri)

Tämä mukauttaa ruudun väriä viileästä lämpimään ja normaaliin.

Battery level (Virtataso)

Tämä näyttää virtatason

6.2 Liitin

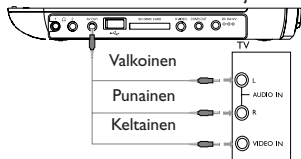
6.2.1 Kuulokkeet

Liitä kuulokkeet jompaan kumpaan kuulokejakkiliittimeen tai videovahvistimeen soittimen sivuosassa.



6.2.2 TV

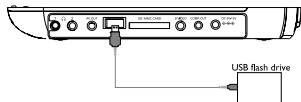
Voit liittää soittimen TV:seen ja nauttia DVD: katselusta.



6.2.3 USB

Voit asettaa USB flash-aseman katsellaksesi tallennettuja kuvia ja videoita.

- 1 Kun olet asettanut USB flash-aseman, DVD-soitin selaa USB-aseman sisällön automaattisesti.
- 2 Katso kohta **5.8 Toisto USB:stä** yksityiskohtaisempaa tietoa saadaksesi.



6.2.4 SD/MMC-korttipaikka

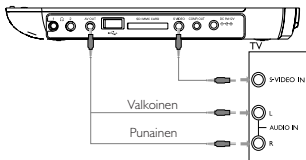
Voit toistaa SD/MMC-korttiin tallennettuja video-, ääni- ja kuvatiedostoja asettamalla sen korttiaukkoon SD/MMC CARD.



Tarkista, että asetat kortin metalliset kosketuspinnat alaspäin.

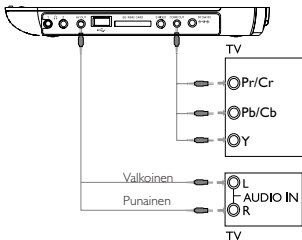
6.2.5 S Video

To use S Video, connect as illustrated below.



6.2.6 Komponenttivideo ja S video (YPbPr/YCbCr)

Komponenttivideoliitännän kautta kuvan laatu on parempi. Televisiossa täytyy olla



- 1 Paina **OPTION**-painiketta.
- 2 Valitse **SOURCE** (Lähde) painamalla painiketta ▲ tai ▼ ja siirry sen alivalikkoon painamalla painiketta ►.
- 3 Painamalla painiketta ▲ tai ▼ voit valita TV:n asetuksen mukaan **YPbPr** tai **YCbCr**.
- 4 Vahvasta valitsemalla **OK**.

Voit poistua komponenttivideoilasta painamalla **RETURN**-painiketta.

7 Vianmääritys

Jos DVD-video vaikuttaa vialliselta, tutustu ensin tähän tarkistuslistaan. Jokin asia on saattanut jäädä huomaamatta.

VAROITUS Älä missään tapauksessa yritä korjata laitetta itse, sillä se mitätöi takuun. Jos laitteessa ilmenee vika, tarkista alla luetellut kohdat ennen kuin viet sen korjattavaksi. Ellet saa ongelmaa ratkaistua näillä ohjeilla, ota yhteys myyntiedustajaan tai huoltoon.

Ongelma	Ratkaisu
Laitteessa ei ole virtaa	<ul style="list-style-type: none">• Tarkista, että pääjohdon kumpikin pistoke on kytketty kunnolla.• Tarkista pistorasian toimivuus kytkemällä siihen jokin toinen laite.• Tarkista, että akku on asetettu oikein.• Tarkista, että autosovitin on oikein kytketty.

Vääristynyt kuva	<ul style="list-style-type: none"> • Tarkista, että levyssä ei ole sormenjälkiä ja puhdista se pehmeällä ja puhtaalla kankaalla keskeltä ulospäin suuntautuvien vedoin. • Kuvassa voi välillä esiintyä pieniä häiriöitä. Tämä on normaalia, kyseessä ei ole laitteen toimintahäiriö.
Täysin vääristynyt kuva / TV-ruudulla ei ole värejä	NTSC/PAL-asetus voi olla virheellinen. Tarkista, että television asetukset ovat yhdenmukaiset soittimen asetusten kanssa.
Ääntä ei kuulu	Tarkista ääniliitännät. Jos käytössä on hifi-kaiutin, kokeile jotakin toista äänilähdettä.
Levyä ei voi toistaa	<ul style="list-style-type: none"> • Varmista, että levyn etikettipuoli on ylöspäin. • Puhdista levy. • Tarkista, onko vika levyssä yrittämällä toistaa jotakin toista levyä.
Soitin ei vastaa kauko-ohjaimen komentoihin	Osoita kauko-ohjaimella suoraan soittimen etuosassa olevaa signaalin tunnistinta. Tarkista, ettei signaalin reitillä ole esteitä. Tarkista tai vaihda akku.
DVD-CD-levyn kuva on vääristynyt tai mustavalkoinen	Käytä vain käytössä olevaan televisioon (PAL/NTSC) sopivaksi alustettuja levyjä.
Ei ääntä digitaalisesta lähdöstä	<ul style="list-style-type: none"> • Tarkista digitaaliset liitännät. • Varmista, että valitset oikean digitaalisen äänen dekodausmuodon vahvistimestasi.
Soitin ei vastaa toimintokomentoihin	<ul style="list-style-type: none"> • Levy ei salli näitä toimintoja. • Tutustu levyn kansilehdessä oleviin toisto-ohjeisiin.

Ongelma	Ratkaisu
Ei tunnista USB-liitintä	<ul style="list-style-type: none"> • Irrota USB-liitin ja aseta uudelleen. Tunnistaminen voi viedä jonkin aikaa riippuen USB-laitteen kapasiteetista. • DVD-soitin tukee vain Massamuisti (MSC) -muotoa USB flash-asemasta. • DVD-soitin ei tue kovalevytallennus tai Media Transfer Protocol (MTP) -muotoa.
Et voi vaihtaa AV-in -tilaan tai signaalia ei ole	<ul style="list-style-type: none"> • Irrota AV-in -liitin ja aseta uudelleen. • Irrota yhteys AV-ulostulolaitteesta, kuten digitaalisesta kamerasta, videonauhurista jne. • Käytä mukana ollutta AV-kaapelia yhdistääksesi laitteen.
Vaihda DVD/USB välillä	<ul style="list-style-type: none"> • DVD-tila on normaali tila DVD-soittimen virran ollessa päällä. • Jos asetat USB:n, USB -tila aktivoituu. Deaktivoi se irrottamalla yhteys.
Soitin tuntuu lämpimältä	<p>Kun laitetta käytetään pitkään, sen pinta kuumenee.</p> <p>Tämä on normaalia.</p>
Näyttö himmenee kun laite kytketään irti verkkovirrasta	<p>Laite säästää virtaa, jotta akkutoiminnon soittoaika pitenee. Tämä on normaalia. Säädä kirkkautta DISPLAY (NÄYTTÖ) -valikossa tai kytke virransäästötila pois päältä SETUP (ASETUS) -valikossa.</p>

8 Tekniske data

Mitat

27 x 19 x 3.8 cm

10.6 x 7.5 x 1.5 inches

Paino

1.5 kg / 3.3 lb

Virtalähde

DC-virta 9-12V 2.2A

Virrankulutus	≤20W
Käyttölämpötila	0 - 50°C (32 - 122°F)
Laserin aallonpituus	650nm
Videolaite	NTSC / PAL / AUTO

PHILIPS pidättää oikeuden muuttaa tuotteen parantamiseksi sen ulkoasua ja teknisiä tietoja ilman ennakoilmoitusta.

Muut kuin valmistajan valtuuttamat muutokset voivat mitätöidä käyttäjän käyttöoikeuden tähän laitteeseen.

Kaikki oikeudet pidätetään.

Tekijänoikeustiedot

Kopiosuojatun materiaalin esim. tietokoneohjelmien, tiedostojen, radio- ja tv-lähetysten ja äänitallenteiden luvaton kopiointi rikkoo kopiosuojaoikeutta ja on siksi laitonta. Tätä laitetta ei saa käyttää sellaiseen tarkoitukseen.

Vanhan tuotteen hävittäminen



Tuotteesi on suunniteltu ja valmistettu laadukkaista materiaaleista ja komponenteista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.

Tuotteeseen kiinnitetty yliviivatun roskakorin kuva tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/96/EY soveltamisalaan.

Ota selvää sähkölaitteille ja elektronisille laitteille tarkoitettusta kierrätysjärjestelmästä alueellasi.

Noudata paikallisia sääntöjä äläkä hävitä vanhoja tuotteita tavallisen talousjätteen mukana. Vanhojen tuotteiden hävittäminen oikealla tavalla auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle; asersäteilylle. Oikeus muutiksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>



**CLASS 1
LASER PRODUCT**



**Be responsible
Respect copyrights**

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Royal Philips Electronics N.V. 2007
or their respective owners
Royal Philips Electronics N.V. 2007 All rights reserved.



Printed in China

wk743